

Виходить у Львові що  
дня (крім неділі і гр.  
кат. свят) о 5-ій го-  
дині по полудні.

Редакція і  
Адміністрація: улица  
Чарнецького ч. 12.

Письма приймають ся  
лиш франковані.

Рукописи звертають ся  
лиш на окреме жадане  
і за вложенем оплати  
почтової.

Рекламації незапеча-  
тані вільні від оплати  
почтової.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові  
в агенції дневників  
пасажа Гавсмана ч. 9 і  
в п. к. Староствах на  
провінції:

на цілий рік К 4-80  
на пів року „ 2-40  
на чверть року „ 1-20  
місячно . . . „ —40

Поодинокое число 2 с.  
З почтовою пере-  
силкою:

на цілий рік К 10-80  
на пів року „ 5-40  
на чверть року „ 2-70  
місячно . . . „ —80

Поодинокое число 6 с.

## Вісти політичні.

(Справи внутрішні. — З Балкану. — Мільони  
Картузів. — Чутка про конституцію в Росії.  
Російсько-япанська війна).

У внутрішній політиці настала в теперіш-  
ну пору мала застоя і тишина, лиш ще справа  
чеська вносить трохи життя в літню сонливість.  
Чутка о інспекційній підтримці президента  
міністрів до Галичини притихла, а чеська пра-  
ва доказує, що хоч би др. Кербер і поїхав до  
Галичини, то се не змінить поступованя чес-  
ких послів і не зломить чеської обструкції.

В Опаві на Шлеску відбули ся великі  
збори Німців, котрі ухвалили протест против  
замірної утратки державних семінарій учи-  
тельських в Опаві і Тішині. Бесідники, які ви-  
ступали на тих зборах, старали ся доказати,  
що намірена утратка не єсть наслідком  
дійсної потреби чеського і польского населеня,  
лиш успіхом заходів кількох національних агі-  
таторів. Учасники зборів пішли відтак перед  
правительственный будинок, де стали викли-  
кувати „Абнуг Тун“. Тоді виступила поліція  
і розігнала демонстрантів.

Австро-угорский амбасадор бар. Каліс і за-  
ступник російского амбасадора були особисто

у Порти, щоби наклонити ві до прискореня  
заповіджених реформ в Македонії. На свєс жа-  
данє одержали відповідь, що вже видано при-  
каз, щоби в пяти селах монастирського віляета  
заведено на пробу проєкт реформ предложених  
генеральним інспектором Гільмі-пашою. Про-  
єкт той обнимає між иньшим стяганє десятин.  
В пяти иньших селах мають бути заведені на  
пробу реформи, які предкладає Порта.

Справа мільонів Картузів все ще товче ся  
в комісії і в Газетах, але доси не могла комі-  
сія нічого викрити такого, що промавляло би  
в некористь міністра Комба, або що могло би  
єго і єго сина компромітувати. Ціла справа  
представляє ся лиш яко зручно заведена ін-  
трига противників теперішного кабінету в тій  
цілі, щоби єго повалити. Комісія слідча пе-  
реслужувала сими днями якогось Ребеля, був-  
шого братчика в службі ігумена Трапїстів, ко-  
трий розповідав, що Картузи прийшли були  
до Трапїстів і просили їх, щоби они постара-  
ли ся о то, щоби Картузи дістали авториза-  
цію; они обіщували заплатити 2 мільони фран-  
ків. У Трапїстів був тоді також князь Орле-  
анський. Свідок казав, що на се мали ужити  
гроший збираних „на освобожденє бідних душ з  
чистилища“ і що у Трапїстів знаходять ся ори-  
гінальні документи, котрі доказують, що Кар-  
тузи хотіли дійсно заплатити два мільони. Зі-

знаня того свідка викликали були зразу ве-  
лику сензацію, але президент міністрів Комб  
повідомив комісію телефонічно, що той свід-  
ок єсть дуже підозріний і єго зізнаня треба  
приймати з великою осторожністю.

Для відміни розійшла ся з Росії чутка,  
що там заносить ся на заведене конституції.  
Берлинська „Post“ пише іменно: Уже від кіль-  
кох неділі ходять вісти, котрі однакже годі  
сконтролювати, що міродайні круги не противні  
тому, щоби в недалекий часі приступити до за-  
веденя конституції. В послідних днях гово-  
рено навіть, що проєкт, який свого часу виго-  
товив був Лоріс-Мелієв за царя Александра  
II, передано високим достойникам двірским до  
перестудюваня. Кореспондент згаданой газети  
постановив собі вислідити, сєільки правди на  
тій чутці і каже, що то річ певна, що цар не  
був ніколи противний проєктам, які від яко-  
гось часу підношенє в академічній формі в кру-  
гах двірских і товариских і се становище царя  
не змінило ся й доси, але з того не можна ще  
вносити, щоби ся так важна справа стала ся  
уже тепер актуальною, противно, треба ува-  
жати за зовсім виключене, щоби справу кон-  
ституції поставлено на порядку деннім перед  
скінченєм війни, котру в довірочних кругах  
уважають за найтяжшу, яку вєла Росія від  
1812 р.

19)

## БЕЗ МОВИ.

(З російского — Володимира Короленка).

(Дальше).

— Ти як рідний брат для мене — ска-  
зав Матвій до довгоногого Італійця. — По вік  
тебе не забуду... — Довгий поклепав єго по  
рамени і ціле товариство весело сьміючися,  
гляділо і притакувало головами, коли Матвій  
вєсїдав до поїзду, що віз єго через тунелі і ули-  
ці, деколи як здавало ся й понад дахи з без-  
настанним, одностаїним і сумним дзвоненєм.  
Якийсь час тягнули ся ще доми проклятого  
міста попри вікна вагонів, відтак зараз коло  
насіпу заблищала синя водна площа, пізнійше  
вжинули зелені гори з віллями окруженими  
огородами і садами, тихі острови на великій  
ріці, темно-синє небо, хмари... Відтак вийшов,  
яє вчєра вечером на березі великий місяць  
і повис в сянявій мраці над гладкою як зер-  
кало рікою.

Кіш з ідою в руках утомленого чоловіка,  
що сидів в куці вагона, похилив ся на бік  
і з него покотило ся кілька грушок на землю.  
Найблизший сусід підніс їх, взяв легко кіш  
з рук сплячого і поставив єго побіч єго. Від-  
так увійшов кондуктор до середини, витягнув  
не будячи Матвія білет і за стяжки капелюха  
і всунув на єго місце заосмотрену числом мар-  
ку. В твердім сні сидів великанський чоловік,

а по єго лицю мигало сумно, а деколи уста єго  
задрожали немов ві страху.

А поїзд гнав і одностаїно та сумно роз-  
давало ся єго дзвонєне то серед сплячих паровів  
і долин, то по улицах малих міст, то попри  
станциях, де шини як сїть скрещали ся, куди  
з шумом як вітер в часі бурі передітали такі  
самі поїзди, з таким самим сумним і одностаї-  
ним дзвонєнем у всіх напрямках.

## XXVII.

Пізнійше їздив Матвій ще нераз тою са-  
мою залізницею, але тоді видавало ся єму  
в Америці вже все инакшим як в тих сумних  
днях, коли поїзд віз єго з Нового Йорку, а він  
не знав куди. Пречудні побережя Гедзона він  
переспав і пробудив ся аж в Сиракузах, де  
понурий червоний відблиск освєчував із вні  
вікна вагонів. То були великанські залізні гу-  
ти. Стоплєне велізо вилило ся як огненне озе-  
ро на землю, довкола стояли чорні будинки,  
чорні люди вештали ся довкола него немов  
нечисті духи, чорний дим здіймав ся до тем-  
ного, мрачного неба і дзвони дзвонили одно-  
стаїно і сумно серед ночі... Відтак прийшло  
Буффальс, також ціле заслонєне димом і парою.  
А по тім, вже над раном, озвав ся гуркіт ви-  
суваних вікон скрізь по вагонах, свїжий по-  
ранний воздух напливав до середини. Амери-  
канці повижиляли ся з вікон і з видимою ці-  
кавостю гляділи за чимсь.

— Найягара, Найягара — водопад — кри-  
чав кондуктор, перебігаючи скоро вдовж по-  
їзду і дїтянув рамени Ловїця, дивуючи ся,

що якийсь чоловік міг сам сїдїти в куці ва-  
гона і не дивити ся на славний водопад Нія-  
гари.

Матвій підняв ся і поглянув крізь вікно.  
Було ще темно, поїзд сунув ся майже боязливо  
по мості, що висів понад глибоко під ним  
шумлячою рікою. Міст дрожав і вигнув ся під  
тягаром, як натягнена струна, а другий такий  
самий в небожачій висоті від берега до берега  
кинений міст виглядав як вузка, крізь мрак  
ясніюча смуга. В долині шуміла клекотяча  
струя, на скалах дримали доми місточка, а там  
кидала ся з каміня вода і спадала вузкими,  
білими стяжками в долину. Дальше мішала ся  
піна ріки з білавою мракою, що здіймаючи ся  
немов з якого великанського кїтла, засланяв  
перед людськими очима правдивий вид водопа-  
ду. Лиш глухий гук, неутомимий, одностаї-  
ний і сумовитий, добував ся до гори, напов-  
няючи вогвий, мрачний воздух дрожанєм і  
тремтїнем. Немов би щось великанського коти-  
ло ся крізь мрак і глухо стогнучи нарікало,  
що від тисячий літ не зазнало ніякого спо-  
кою....

Поїзд сунув ся дальше боязливо понад  
пропасть, міст напняв ся і тремтів, мрак  
згустла як дим величезного комина і підніма-  
ла ся як верстви хмар до неба. Відтак віз по-  
чав їти спокійнійше, земля оввала ся під єго  
колесами, поїзд минув міст і поїхав скорше  
понад берег; стало відтак нараз яснійше з хма-  
ри, що стояла понад водопадом і закривала  
цілий овид, появил ся місяць — а водопад  
оставав чим раз дальше позаду в мрачною хма-  
рою над собою, що сполучала небо і землю...

На полі війни настала застоя викликана страшними зливами в Манджурії, котрі цілий край перемінчили в одно велике озеро. Можна припускати, що тепер вже не прийде до рішучої битви, бо обі сторони змушені чекати догіднійшої пори. Аж за яких два місяці розпочне ся кампанія на ново, але тоді ситуація мабуть змінить ся і то в некористь Японців, бо за той час дістане ген. Куропаткін таку поміч, що вже буде міг зовсім сміло виступити офензивно. Після вістий з Петербурга Куропаткін зовсім свобідно переводить свій план кампанії і ніхто ему в тім не перешкаджає, противно, его бажане стає ся навіть приказом в Петербурзі. Чутка пущена з Токію, мов би Росія за посередництва Францаї предлагала Японцям видати Порт Артура разом з флотою, щоби лиш задоволено вийти, єсть занадто гдупою видумкою, як щоби тому можна повірити. Але то здаєсь бути певною річю, що Японія тепер була би готова до заключеня мира, скоро би лиш Росія на то пристала.

## Новинки.

Львів дня 5-го липня 1904.

— **Іменованя.** П. Намістник іменував санітарних концевістів: дра Леоп. Гайма і др. Мар. Шайновського повітовими лікарями, а санітарних асистентів: дра Едм. Ковалевського і дра Ад. Шульцлавського санітарними концевістами. — Міністерство торгівлі іменувало почтовими контролерами старшого офіціяла Стеф. Боровчика з Бялої для Львова і Альб. Цеслюка з Кракова для Бродів.

— **Іменованя в народних школах.** Ц. к. краєва Рада шкільна іменувала між іншими: о. Евге-

на Гісовського учителем гр.-кат. релігії в 4-кл. шк. ім. св. Йосифа в Книгинині селі; Йосифа Ціглера упр. 2-кл. шк. на передмістю „Поводова“ в Самборі; Павлину Дроздовську уч. 2-кл. школи в Денисові; учителями 1-кл. шкіл: Івана Томасевича в Киячці; Василя Жигу в Гордича; Кароля Мерклінгера в Мукавці I; Юлію Плянківну в Долині ad Добротвір.

— **Перенесеня.** Ц. к. Дирекція почт і телеграфів перенесла асистента Володим. Хомика з Живця до Писька.

— **3 перемискої епархії.** Презенти одержали оо.: Іван Савишин на Кувинську волю, Евстахий Касюрак на Шумяч, Теофіль Скобельский на Геруцко, Іван Заяць на Смільник дек. затварницького. — Завідательства одержали оо.: Евгений Копистанський в Чорній, Іван Худик в Вапєві.

— **Нові вибори до Ради повітової** в Рудках розписала Президія ц. к. Намістництва на дні 1, 3 і 4 серпня с. р.

— **Товариство взаїмного кредиту „Дністер“** подає до відомости своїх членів, що від вилачених в цілости уділів виплачує дивіденду за 1903 р. в висоті 6% від 1 липня с. р. Дивіденди за р. 1902 невідняті до кінця липня с. р. будуть дописані до уділів.

— **Краєвий Союз Ревізійний у Львові** одержав рескриптом ц. к. Намістництва у Львові з дня 10 червня 1904 ч. 67.150/4 управнене до установлюваня ревизорів для союзних стоваришень і товариств по мисли §. 2 уст. 1 зак. з 10 червня 1903 В. з. д. 133. Отсим взиває ся всі товариства і стоваришєня союзні, щоби безпоровочно внесли подане без стеміля до свого окружного суду, яко торговельного з освідченєм, що приступили в члени тов. „Краєвий Союз Ревізійний у Львові“ і що вслїд за тим підлягають ревизії сего Товариства.

— **Вписи до I кл. на рік шкільний 1904/5** відбудуть ся в I-ій школі реальній у Львові (ул. Камінна ч. 2) дня 14 липня с. р. від години 3 до 5-ї по полудни. До того заведеня будуть приняті лише ті ученики, що мешкають в середмістю, в I-ій і IV-ій дільниці.

— **Щезли без слїду.** Анна Єсипова, жінка візника, донесла оногди львівської поліції, що 15-літня єї дочка Йосифа, видала ся з дому родичів перед 5 днями і від того часу зникла. Єсипівна, низького росту дівчина, була одіта в червоний каштаник, епідіцію зеленковату, темний соломяний каштанок і синій плащ.

— **Прогулька з Самбора в гори.** З Самбора пишуть: Виділ філіяльний руского тов. педагогічного в Самборі устроєно дня 8 і 9 серпня 1904 прогульку до Борислава, Східниці і Урича. Участь можуть взяти навіть ширші круги інтелігенції, особливо-же числимо на членів руского тов. педагогічного. Місце збірне Борислав, вечером 7 серпня. Дальші кошти удержаня через два дні т. е 8 і 9, поміщене та підводи виносить 10 К від особи. Зголошеня приймає проф. Т. Біленький, яко голова філії, а гроші пересилає ся найдальше до 3 серпня 1904 на руки п. Ковалева, директора школи в Бориславі і члена комітету прогулькового. Програму подаєть ся в часописях в другій половині липня.

— **Пов. тов. позичок і ошадности „Праця“** в Бучачи стоваришене зареєстроване з обмеженою порукою, розпочинає свою діяльність в пятницу дня 8 липня с. р. Бюро тов. містить ся в комнатах „Рускої Бесіди“ в Бучачи. Години урядові на разі кожного поведілка і четверга о год. 3—4 з полудня а в інші дні від 6—7 вечером, крім неділь і руских свят.

— **Виділ Товариства опіки над Інтернатом** для кандидатів ц. к. учительської семинарії в Самборі оповіщує конкурє на 100 вільних місць в Інтернаті. Приняті кандидати одержать поміщенє, удержанє, опал, пранє, світло, лікарєку і педагогічну опіку, однак мусять піддати ся вказаним в конкурєї умовам і приписаному для учительських інтернатів домашньому регулямінові. Кандидати III. і IV. року будуть приняті без оплати, лише за побирану педагогічну стипендію, ученики II. року за доплатою 4 К, а I. року за доплатою 8 К, а з курсу приготавляючого за доплатою 10 К місячно до побираної стипендії. Кандидати I. і II. року з поступом дуже добрим (свїдоцтво з відзначенєм) вільні від оплати. Всі приняті

Видавало ся, немов би серед ночі якась крилата птвиця кинула ся в тім місці до ріки та купаючи ся, біла крилами, розприскувала воду і робила піну...

Від Детрова затишив собі Матвій лиш то одно, що тут залізниця немов би цілком айшла з землі і разом з шинами і поїздом плила по воді. То було вже другої ночі і на против нім березі ріки розкинуло ся на величезній рівнині місто та світило і ясніло лагідно своїми синіми, білими і жовтими світлами. Відтак перелетів над раном поїзд попри Чикаго.

По правій стороні котив свої сині філії аж майже під самі шини, безмежний мов море Мічиген і якийсь саме до берега плавучий парохід виринув на воднім овиді великий і дивний, немов би виїздив на водяну гору... Ще кілька годин їзди задовж берега, відтак Мільвокі — і залізниця завернула на захід.

Міста стали менші і простійші, їхало ся попід ліси, понад ріки, попри поля і кукурузні лани... І в міру того, як околиця зміняла ся і до вікон завивав свіжий вітер з піль і лісів, підходив Матвій чим раз частійше до вікон, оглядав чим раз уважнійше околицю, що розвивала перед его очима знакомі житю Лозівця мирні образи его вітчизни.

І рівночасно почала таяти поводи і незаметно закамєніла в ненависти душа обидженого і переслідуваного чоловіка. В однім місці вихилив ся він майже аж до половини кривь візю, аби поглянути на скоро перелітаючий лан життя, де мужчини і жінки вязали снопи. В інших місцях гляділи оперті на заступу і топорі сильні, опалені люди, що корчували ліс. Матвій знав ту роботу і его кортіло вискочити з вагона, вхопити топір або сокиру і показати тим людям, як він, Матвій Лозівський, уміє упорати ся з пнем дерева.

Але заєдно подзвонюючи гнав поїзд дальше і в пестрій мішанині міняв ся образ за образом, а сумні дні міняли ся з сумнійшими ще ночами. І в міру того, як природа ставала приступнійшою, зрозумілійшою і простійшою,

в міру того як душа Лозівця все більше розтавала і стаючи м'якшою, отиврала ся для мирної краси спокійного і ему зрозумілого життя, в міру того як в нім замість тудої ненависти зворушила ся насамперед цікавість, а відтак зачудованє і чувство тихого вдоволення, в міру того і разом з тим всім заострида ся і поглибила ся его сумовитість. Тепер чув він, що й для него в тім краю найшлоє би місце, колиб він був з самого початку не відвернув ся від того краю, его людей, его міста, колиб він був більше зважав на его звичаї і бесіду і колиб він був не осуджував всього загалом, що але і що добре... А тепер стояло між ним а тим життям волоцюзство, а може навіть — злочин...

А люди, хоч зверхнім своїм виглядом часто пригадували Паддіого, видавали ся Лозівцеві мимо того чим раз в вишнім світлі. Коли він пересїдаючи з одного поїзда в другий їхав, міняли ся кілька разів і подорожні і прислуга залізнична, але висїдаючи подорожні все звертали увагу нових на великанського чоловіка, що як здавало ся не чув ся свобідним в своїй одежі, був якийсь боязливий, неповоротний і безпомічний як дитина. Ніхто не перешкаджає ему, ніхто не наприкрив ся ему з питаннями, але за кожним разом, коли треба було пересідати, приходив кондуктор або котрий з подорожних до Матвія, брав его за руку і вів вчливо з собою. Великан ішов тоді послухно і глядів на свого провідника заклопотаними, але вдячними очима.

Крім того люди тут, в середині краю, не видавали ся вже так подібні до себе, як там в тім великанським місті, де Матвій зробив тільки сумних досвідів.

Все всідали кремезні фермери до поїзду, широкоплечі, опалені люди в широких каштанах і з бородами, котрі також могли викликати насмішки новийорєкських уличників. Були між ними і поважні квалєри в одежі запнятій аж під шю, і живописно одті канадійські инсливці, що вирізняли ся від прочих подорож-

них і впадали мимохіть в очи. А раз дожидаючи поїзду, сиділа довкола ватри ціла громада мідяношкірих Індіан, повертаючих з Вашингтону. Всі они загорнувши ся в свої плахти, куряжи байдужно люльки, не зважаючи на цікаву товпу, що висіла з вагонів і їм приглядала ся.

На одній стації, недалеко малого міста, котрого доми видко було на краю ліса з такої сторони ріки, всів до вагона, в котрім сидів Матвій, новий подорожний. То був старий чоловік а худий, запалим лицем, тонкими устами і острим, пришибаючим поглядом. Чоловік на вид дивний, а може навіть смішний, тим більше, що був одітий цілком як жєбрак, але в своїй появі був дуже певний, а навіть гордий. Его колєсь імовірно черне одіне було тепер сиве і виповале, покритє білим пороком і безчисленними пятами. Его штани були такі короткі, немов би він їх здер з якого малого хлопця, а чоботи були більше руді як чоботи Матвія, на котрих все таки видко було сліди щіток мурина Сама. Але на голові мав той подорожний новієський, лискучий циліндер, а в устах сторчало велике цигаро, що наповняло цілий вагон пахучим димом. Матвій взяв перше дивував ся, що в тім краю нема імовірно окремих вагонів для „простого народа“, а тепер погадав собі, що такого чоловіка, в таких штанах а ще до того з цигаром в устах, лєдвє чи стерплять побіч себе другі подорожні, навіть помімо его нового циліндра, що виглядав при цілій его появі як крадений. Але на велике своє зачудованє побачив, що старого проводили в пошаною дві особи, якийсь дуже елєгантний пан і другий, як видко було, повертаючий просто від роботи коваль. Оба подали ему руку і коли він увійшов до вагона, посунув ся найближше сидячий, також дуже хорошо одітий молодий чоловік, дуже вчливо на бік, аби ему зробити місце. Старий кивнув головою, вийняв цигаро з уст і подав молодому чоловікови руку в новієській рукавичці.

Тимчасом поїзд гнав дальше. Теплий вечер спускав ся на поля, на ліси і долини, за-

до інтернату кандидати мають безумовно здобути при вступі 26 К, а іменно: 10 К як доплату за пів липня (бо за сей місяць не подіють стипендії); 12 К на видатки шкільні, 2 К на лікарня і 2 К на інвентар, крім того мають виказати ся, що мають: 1) молитвослов, 2) шість пар біля, 3) шість простирал, 4) шість пошевок, 5) шість ручників, 6) шість хустинок до носа, 7) дві пари нової обуви, 8) два комплектні убраня і пальто зимове, 9) подушку, 10) гребінь, шітку, ложку, вилки, ніж і скрипку; біле має бути значене. Поданя о прийняті до інтернату належить вносити в реченці до 18 липня с. р. на руки дирекції п. к. семінарії учительської в Самборі і потреба до них долучити: послідне свідоцтво шкільне, декларацію родичів, потверджену громадскою зверхністю, в наслідок котрої зобов'язують ся платити точно що місяць з гори доплату після повисше поданого услівя. Чужі мають долучити метрику уродження і свідоцтво убожества. Бувші вихованкє інтернату, котрі відповіли приписам регуляміну і викажуть ся поступом в науках і доброю ногою з обичаїв, мають першєство. Поданя компетентів чужих, котрі мають близше до инших семінарій, не будуть узгляднені.

**Х**то бажає скріпити своє здоровле свїжим гірським воздухом, най приїжджає до Білих Ослав, де єсть в місці реставрація, пошта і вільні помешканя. Місцевість та єсть віддалена 9 км. від Делятина, а має далеко лагідніший воздух як Яремче.

Всілякі інформації що до помешканя і харчу радо уділяє

**Климентій Петровський**  
власитель торгівлі і реставрації.

— **Конкурс.** Щоби дати можливість руским дівчатам навчитися жіночих робіт і тим забезпечити собі на будуче удержанє, постановила Дирекція Жіночої Спільки промислової „Труд“ розширити дотеперішню бурсу з 25 на 30 місць і в наслідок того розписує отсим кон-

риваючи все легким сумерком, що все ставав синійший і густійший. Одноставне давонене локомотиви гомовіло по лісі, що мовчально стояв по обох сторонах залізничі. І часто вривало десь на якімсь вільнім місці світло; тут і там горів огонь, довкола котрого лежали люди, а доми в освітленими вікнами мигали попри поїзд... В однім місці сиділа ціла родина під голім небом при вечері. В широко отвертих дверях стояла жінка з дитиною на руді і навіть полумінь світла не рушала ся серед лісної тишини.

Матвій глядів на то все з дивним чувством: щось рідного почував він тут, де веда ся перша борба чоловіка з природою і єму стало сумно; в подібний спосіб мислі тут десь жати Осип і Катерина, а він... Що сталося би з ним в незнакомім місці по тім всім, що він наробив?

В нім обудило ся таке гірке чувство, що він волів пробовати спати... І вскорі він дійсно заснав оперши ся головою о стіну. По єго лицю пересували ся в світлі електричної лампи тіні сумних снів, уста дрожали, а брови морщили ся немов від внутрішнього болю.

## XXVII.

Сон не все приходить в пору. І коли би був Матвій тепер не заснав, то він міг би був багато цікавого почути, а єго пригоди були би мали скорий і щасливий кінець.

Однак він спав, коли поїзд стояв досить довго перед якоюсь малою стациєю. Недалеко від шин стояли на врубі серед ліса будинки в свїжо врубаного дерева. На залізничім настипї підняла ся метушня і виладоували камієна і рільничі машини, чути було скоро біганину і голосні крики в якійсь дивній гаркочій мові. Подорожні Американці гляділи цілаво з вісон вагонів і бачили, що ті люди більше суєтять ся як треба.

— Даруйте, пане — спитав один подорожний з Мільвокі — що то за наїд?

курс на 5 місць в тій бурсі. Услівя прийняті ось такі: 1) Скінчений 14 рік життя; 2) Свідоцтво здоровля; 4) Зобов'язанє підписанє родичами або опікунами бути в бурсі через 3 роки, кочє потрібні до фахового образованя; 5) Зобов'язати ся заплатити 4 корони вписового, а крім того платити за помешканє харч і науку в першім році місячно по 20 корон, в другім по 10 кор., а в третім році дає ся помешканє, харч і науку безплатно. Що дотикає обсягу науки в бурсі, то дівчата учать ся одного з трех факів, то є: 1) шитя і крою біля, гафту білого, гафту кольорового і т. п. 2) шитя і крою суконь, 3) робленя капелюхів дамських, 4) робіт артистичних, рахунковости купецкої, маніпуляції канцелярійної і язика німецького. Для доповненя загального образованя закладає Дирекція бібліотеку. Поданя о прийняті належить внести письменно до Дирекції Жіночої Спільки промислової „Труд“ Львів Ринок ч. 39 найдалше до 10 липня.

## ТЕЛЕГРАМИ.

Париж 5 липня. Сенат ухвалив два перші артикули провкту закона о знесеню науки в монастерях.

Лондон 5 липня. О затоненю парохода „Норген“ коло островів Гебридів доносять, що катастрофа наступила так скоро, що ратунок був неможливий. Пасажири під ту пору лежали вже в ліжках. Перепуджені наглим потрясеням вибігли на гору і стали пхати ся до лодий; нараз корабель перекилив ся і втягнув під воду всіх, що стояли на покладі. Всіх подорожних було 644.

Дорвай 5 липня. Доси видобуло ся тут на беріг із потоненого корабля Норген 101 людий.

Петербург 5 липня. Рос. аґентія телеґрафічна доносить, що в Тегерані вибухла холе-

— Російські жида — відповів заштанний. — Они заложили кольонію коло Дубль тави.

В тій хвили задержали ся дві статї перед отвертими дверми вагона і роздала ся російська мова.

— Слухай, Євгеній — говорив один тонким голосом і легко гаркотячи. — Ще раз: лиши ся у нас!

— Ні, не можу — відповів м'який басовий голос другого. — Мене тягне, знаєш... Ті послідні вісти...

— Така сама мрія, як і перше!... І задля тих мрій відвертаєш ся від дійсного, доброго, живого діла: дати тисячам людий нову вітчизну, зробити суспільну пробу...

— Все то правда, і серед инших обставин... Кажу тобі: мене тягне. А що до мрій, Самуїле, то... По перше лише в тих мріях лежить житє... будучности! А по друге, ти сам з своїм ділом...

— All right! — крикнув хтось на містку вагона.

— Please in the cars! — роздав ся голос кондуктора. Оба приятелі обіймали ся сердечно і один з них вскочив до відходячого поїзду.

То був високий, ще молодий чоловік з неправильними, але видаючими ся чертами лица, в запорошеній одежи і чоботах, немов би того дня зробив далеку дорогу пішки. Положив малий вузлик в сітку над Матвією головою і єго погляд упав на лице сплячого. В тій хвили отворив Матвій може під впливом того погляду свої сні, заспані і сумні очі. Хвильку гляділи оба на себе. Але відтак голова Матвія опала знов назад і з єго широких грудий вирвало ся глибоке зітханє... Він знов заснав.

(Дальше буде).

ра. Що дня умирає там по 150 людий. Англіїдці виносять ся із сторін загрожених пошестю.

Петербург 5 липня. В рішачючих кругах говорять о висланю 50.000 войска з Туркестану до Манджуурії, хоч тому противлять ся високі урядники зі взглядів політичних.

Петербург 5 липня. Генерал-губернатором Фінляндії іменованій кн. Оболенський. Цар видав до него відручне письмо, в котрім висказує переконанє, що заряд і законодавство, які суть тепер у Фінляндії будуть могли бути удержані для добра Фінляндії. Убитє Бобрікова було ділом божевільного; наїд фінляндський не брав участі в тім злочані. Власть державна мусить стремити до тісного сполученя Фінляндії з державою. Повільне прилученє Фінляндії до Росії поклав цар Бобрікови за перший обовязок. Цар сподіває ся, що новий генерал-губернатор буде поступати після сеї вказівки.

Лондон 5 липня. До „Standard-у“ доносять з Токію, що до японської команди надходять жалі на варварства Росіян, яких они допускають ся на ранених Японцях.

Лондон 5 липня. Адмірал Тоґо доносить під вчерашню датою, що минувшої ночі удало ся єму затопити два російські кораблі воєнні. Тої ночі флотилія японських торпедовців заплила до візду Порт Артура, де стрітила два кораблі на варті; оба ті кораблі знищено і затоплено.

## НАДІСЛАНЕ.

В сім тиждні

можна оглядати

І Ш П А Н І Ю

в Хромофотоскопї

**ПАСАЖ МИКОЛЯША.**

— Вступ 20 с. —

Поїзди льокальні.

Приходять до Львова.

З Брухович 6 42, 7 30, 11 45 рано, 3 00, 4 30 і 5 03 по полудни, 7 54 і 8 59 вечером (до 11/9 вкл.)

З Янова 8 20 рано, 1 16, 4 45 по полудни, 9 25 вечером (від 1/5 до 30/9 вкл.) 10 10 вечером (від 15/5 до 31/8 вкл. в неділі і свята).

Зі Щирця 9 35 вечером (від 1/6 до 11/9 вкл. в неділі і свята).

З Любіня вел. 11 35 вечером (від 15/5 до 11/9 вкл. що неділі і свята).

Відходять зі Львова.

До Брухович 5 48 рано, 9 30 і 10 50 перед полуднем, 1 05, 3 35 і 5 05 по полудни, 7 05 і 8 04 вечером (від 8/5 до 11/9 вкл.)

До Янова 6 50 рано, 9 15 перед полуднем (від 1/5 до 30/9 вкл.), 1 35 по полудни (від 15/5 до 31/8 в неділі і свята, 3 18 по полудни (від 1/5 до 30/9 вкл.) і 5 48 по полудни.

До Щирця 1 45 по полудни (від 1/6 до 11/9 вкл. в неділі і свята).

До Любіня вел. 2 15 по полудни (від 15/5 до 11/9 вкл. в неділі і свята).

За редакцію відповідає: Адам Крековецкий.

## Видання

Руского педагогічного Товариства.

у Львові, ул. св. Софії ч. 9а).

### Образкові видання.

\*Звіринець 20 сот. \*Гостинець 20 сот.  
\*Забавки 20 сот. \*Менажерія 20 сот. \*Квіточка 40 сот.  
\*Віночок 40 сот. \*Забавки для дітей 80 с.  
\*Нашим дітям ч. I. 80 с. \*Нашим дітям ч. II. 80 с.  
\*Діточі вигадки ч. I. 60 с. \*Діточі вигадки ч. II. 60 с.  
\*Наші звірята 80 с. \*Казки народні ч. 1 і 2 по 50 с., разом опр. 1 К. 30 с.  
\*Казки Андерсена ч. 1, 2, 3, 4, 5 по 50 с., разом опр. 2 К. 90 с.  
\*Байки Брячанінова 30 с. \*Робінзон Чайченка 80 сот., опр. 1 К. 10 сот.  
\*Мірон: Пригоди Дов Кіхота (друге видане) 80 с., опр. 1 К. 10 с.  
\*Байки братів Ірміїв 50 с. Дітворя 1 кор.  
Звірята домашні 80 с. Приятелі дітей 1 кор. 20 с.  
Ах яке хороше 2 кор. Для розривки 1 кор. 20 сот.  
\*Гете-Франко: Лис Микита (третє цілком змінене видане) 1 кор., опр. 1 кор. 30 сот.

### Видання без образків.

\*Молитвенник народний 30 сот., в полотно оправлений по 4 сот.  
Др. А. Кельнер: Коротка історія педагогії 60 с.  
\*Китиця желань 2. розширене видане 40 с.  
\*Читанка ч. I, III, IV. опр. по 40, без оправи по 20 с.  
\*Ів. Левицький: Попались. Різдвяні сцени 20 с.  
\*Вол. Шухевич: Записки школяря 40 сот.  
\*Тарас Шевченко: Кобзар для дітей 30 с.  
Гордієнко: Картагинці і Римляни 20 с.  
\*Юлії Верне: Подорож довкола землі 1. Кор. 20 с., опр. 1 кор. 50 с.  
Др. Мих. Пачовський: Замітки до науки рускої мови 60

с., Билини і думи 20 с. Дзвінок з р. 1894 4 К.  
Др. Мандибур: Олімпія 40 с. Віра Лебедова: Гостинець дітям 50 с.  
\*Василь В-р. Джонатан Свіфт. Подорож Гуллівера до великанів 50 с.  
\*Мальота: Без родини 80 с., опр. 1 К. 10 с.  
\*А. Глодзінський: Огород шкільний 1 К. 20 с. Сальо: Непос, учебник для III класи гімназ. 1 К. 30 с.  
Kokurewicz Józef: Podręcznik dla kancelaryi szkolnej 60 с.  
\*А. К.: Робінзон неілюстрований 20 с.  
О. Нижанковський: Батько і мати, двосльів з фортепяном 20 с.  
\*Дніпрової Чайки: Коза дерева 50 с. Мапа етнографічна Русі-України 40 с.  
Барановський: Приписи до іспитів 40 с.  
Дзвінок з р. 1895, 1897—1900 по 4 К.  
Вол. Шухевич: Від Бескида до Андів 20 с.  
\*Ів. Франко: Абу Каземові Калці 40 с.  
Дзвінок з р. 1901 6 К.  
Остап Манарушка: Короткий огляд руско укр. письменства 30 с.  
\*Т. Шевченко: Кобзар 2 К., опр. 2 К. 40 с., в пол. 2 К. 70 с.  
\*Ів. Франко: Коли ще звірі говорили, казки для дітей 80 с., опр. 1 К. 10 с.  
Віра Лебедова: Малі герої 50 с., опр. 70 с.  
\*Ів. Спілка: На чужині 40 с., опр. 54 с.  
Стефан Пятка: Дарунок для дітей 40 с., опр. 60 с.  
\*Оповідання для дітей 40 с., опр. 54 с.  
\*Мих. Коцюбинський: Оповідання 40 с., опр. 54 с.  
\*Олекса Катренко: Оповідання 40 с., опр. 54 с.  
Василь В-р: Подорож до краю Ліліпутів 50 с., опр. 64 с.  
\*Л. Кримський: Переклади 40 с., опр. 54 с.  
Картки з історії Русі-України 40 с.  
\*Д. Н. Мамина-Сибіряна: Дитячі оповідання 30 с., опр. 44 с.  
\*А. Пушкін: Байки 30 с.  
\*Марко Вовчок: оповідання I. часть 30 с.; опр. 44 с.  
\*Марта Борецка: істор. оповід. 40 с., опр. 60 с.  
\*Ковалів Стефан: На прічках, оповід. 30 сот., опр. 44 сот.  
\*Др. Мих. Пачовський: Народні Думи з поясненнями, I. ч. 40 с., опр. 60 сот.

\*Гр. А. Толстой: Казки 40 с., опр. 54 с.  
\*Повми О. Кониського: 30 с., опр. 44 с.  
\*Покарана Лож, комедійка Кучальської 20 с., опр. 34 с.  
Оповідання М. Вовчка. II. ч. Інститутка 40 с., опр. 60 с.  
\*Дивні пригоди Комаха Сангвіна, I. част. 40 с., опр. 70 с.  
\*Перша китичка для малих дівчат, Е. Ярошинської 20 с.  
\*Малій сьпіваник 20 сот.  
\*Клявдія Лукашевич: Серед цвітів, комедія в 2 діях 16 с., опр. 30 сот.  
\*Друга китичка для малих дівчат, Е. Ярошинської 20 с., обі опр. 54 с.  
Шекспір в повістках 30 с., опр. 60 с.  
Дві могили, Королевського 18 с., опр. 32 с.  
Англійські казки, 24 с., опр. 38 с.  
\*Леоніда Глібова: Байки 10 с.  
\*В. Чайченко: Олесья; Комар; Два оповідання по 10 с., Дума про княгиню Кобзаря 10 с.  
Дніпрової Чайки. Казка про сонце та его сина; Писанка по 10 с.  
Учитель на р. 1890—1900 по 2 К. з р. 1901 по 4 Кор.

Книжки, означені зв'язкою, *апробовані Радою шкільною* на нагороду пільності до шкіл народних, Інститутка і Шекспір в повістках до шкіл виділових, а „Огород шкільний“ поручений до бібліотек шкільних.

Замовляти можна в товаристві педагогічнім у Львові ул. св. Софії ч. 9 а, в книгарні Наукового Товариства імені Шевченка, ул. Чарнецького ч. 26. і в книгарні Інституту Ставропігійського ул. Руска ч. 3.

Хто купує книжки на суму 10 К і вище в самих товаристві, дістає 10% рабату. Видання ілюстровані ч. 96—100 продає ся без рабату.

Книжки висилає ся за готівку або за посліплатою.

При замовленнях треба дочислити оплату поштовою

## Головна

## Агенція дневників і оголошень

## у Львові

Пасаж Гавсмана число 9.

приймає

## пренумерату на всі дневники

краєві і заграничні

## по цінах оригінальних.

## ОБРАЗИ

## СВЯТИХ

**Важне для родин і шкіл!**

Вечера Господня Леонарда да Вінчі рит. на міді величини 44×80 см. . . . .	12 зр.
Сикстинська Мадонна Рафаеля величини 41×31 см. . . . .	4 зр.
Непорочне початіє Мурілля величини 42×32 см. . . . .	4 зр.
Христос при киршиці в Самаританкою Караччіого величини 37½×63 см. . . . .	4 зр.
Ессе Номо Івіда Ремі вел. 49×39 см.	5 зр.
Христос несучий хрест Рафаеля величини 52×36 см. . . . .	4 зр.

Всі ті образи (штихи) наведені славних малярів нові, надають ся дуже добре до шкіл і суть о 50% дешевші як в торговлях образами. Висилають ся лише за посліплатою вже офранковані. Замовляти у М. Кучабінського Львів, ул. Чарнецького.